

**DOCUMENTS**

TIPUS: CONV - Conveni  
NOM: CONV Conveni de col·laboració viurearural.cat signat 12112024  
UNITAT: ST - SERVEIS TECNICS  
ORIGEN: Administració  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
IDENTIFICADOR:  
ESTAT D'ELABORACIÓ: Definitiu

**REFERÈNCIES**

EXPEDIENTS: 1376-0035/2024 - 07/05/2024 10:17  
REGISTRE DE SORTIDA: S/0000105-2024 - 12/11/2024 12:00  
SIGNATURES  
Joan Talam Gilabert : 02/10/2024 08:38  
: 02/10/2024 12:39  
Servei de segellat de temps de PSIS: 02/10/2024 12:44  
JOSEFA LLADOS TORRENT : 12/11/2024 11:47  
Serveis Administració Electrònica: 12/11/2024 11:59



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

### CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA I EL CONSORCI GAL ALT URGELL-CERDANYA (CAUC), PER ESTABLIR UN MARC DE RELACIÓ PER A L'AMPLIACIÓ DE CONTINGUTS I FUNCIONALITATS, LA GESTIÓ I LA COORDINACIÓ DEL WEB VIUREARURAL.CAT, PLATAFORMA VIRTUAL DE RECURSOS I SERVEIS PER AL REPOBLAMENT RURAL DE CATALUNYA.

A Lleida, en la data de la darrera signatura electrònica

#### REUNITS

D'una part, el senyor Joan Talam Gilabert, en qualitat de President de la Diputació de Lleida, actuant en nom i representació de la Corporació, en virtut de les atribucions que li confereix l'article 34 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en relació amb el número 3 de l'article 90 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (LMRLC), assistit per la Secretària General de la Diputació o qui legalment la substitueixi.

D'altra part, la senyora Josefina Lladós Torrent, en qualitat de Presidenta del Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya, en nom i representació de la Corporació, amb NIF P2500092H, i domicili a la Seu d'Urgell, a la Plaça de les Monges, edifici de les Monges 3<sup>a</sup> planta, nomenada pel Consorci i en virtut de les atribucions que li confereix l'article 10.3 dels Estatuts del Consorci GAL Alt Urgell – Cerdanya.

Ambdues parts es reconeixen la competència i capacitat necessàries per formalitzar aquest conveni.

#### EXPOSEN

I. La Diputació de Lleida ha realitzat durant els últims anys un esforç important dissenyant i implementant diferents polítiques públiques per afrontar el repte demogràfic. En aquest context neix la necessitat de disposar d'un espai web on es donin a conèixer les diferents actuacions portades a terme pels diferents nivells d'administració que arribi a ser un portal de referència tant per als territoris amb dificultats per la pèrdua de població com per a la població que s'estigui plantejant la possibilitat de traslladar la seva residència habitual a les zones rurals.

Aquesta actuació s'emmarca en la subvenció per al finançament de projectes innovadors per a la transformació territorial i la lluita contra el despoblament (l'Ordre TED/1358/2021, d'1 de desembre, n'estableix les bases reguladores) concedida en data 13 de desembre de 2022 per la Secretària General de Reto Demogràfic del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico. I, més concretament, en el "Projecte de recolzament a les polítiques públiques dissenyades per la Diputació

**DOCUMENTS**

TIPUS: CONV - Conveni  
NOM: CONV Conveni de col·laboració viurearural.cat signat 12112024  
UNITAT: ST - SERVEIS TECNICS  
ORIGEN: Administració  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
DENTIFICADOR:  
ESTAT D'ELABORACIÓ: Definitiu

**REFERÈNCIES**

EXPEDIENTS: 1376-0035/2024 - 07/05/2024 10:17  
REGISTRE DE SORTIDA: S/0000105-2024 - 12/11/2024 12:00  
SIGNATURES  
Joan Talam Gilabert : 02/10/2024 08 38  
: 02/10/2024 12:39  
Servei de segellat de temps de PSIS: 02/10/2024 12:44  
JOSEFA LLADOS TORRENT : 12/11/2024 11:47  
Serveis Administració Electronica: 12/11/2024 11:59



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

de Lleida en el marc de les actuacions per afrontar el repte demogràfic a la província de Lleida”.

II. El Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC) en tant que Grup actuant com a Grup coordinador del projecte de cooperació Odisseu del qual forma part el projecte Viure a Rural. El CAUC és propietari de la pàgina web Viurearural.cat, en la qual hi col·laboren també altres actors del territori com l'Associació d'Iniciatives Rurals de Catalunya (ARCA) i que està cofinançada pel Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural (DAAC) i el Fons Europeu Agrícola de Desenvolupament Rural (FEADER). Aquesta pàgina web es troba integrada en el projecte Odisseu, creat per afavorir el retorn del talent jove al món rural. Viurearural.cat vol facilitar l'accés als recursos i serveis que podem trobar als municipis rurals LEADER de Catalunya. Des d'un mateix lloc web es proporciona informació bàsica, útil i actualitzada dels recursos d'aquests territoris que tenen a veure amb la vida quotidiana de les persones, a nivell individual i col·lectiu, com són: habitatge, treball i emprenedoria, salut, esports, educació, lleure, cultura i medi ambient. La finalitat d'aquesta plataforma és apropar i visibilitzar els territoris i llurs recursos i serveis a tothom que ho necessiti: joves que volen establir-se o retornar, famílies que inicien el seu projecte en un entorn rural, empreses i entitats que volen posar en marxa nous projectes, etc.

III. Que atesos els objectius compartits respecte al desenvolupament d'una pàgina web de referència en matèria de repoblament, la Diputació de Lleida i el Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC) tenen la voluntat d'establir mecanismes de col·laboració per a l'ampliació de continguts i funcionalitats, la gestió i la coordinació de la pàgina web Viurearural.cat, que es constitueix com una plataforma virtual de recursos i serveis per al repoblament rural de Catalunya.

IV. D'acord amb l'article 36 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local la Diputació té com a finalitat el foment del desenvolupament econòmic i la planificació del territori provincial, d'acord amb les competències de la resta d'administracions públiques en aquest àmbit.

V. D'acord amb l'article 4 dels Estatuts del Consorci Alt Urgell-Cerdanya, aquest té com a objectiu principal el foment i el desenvolupament socioeconòmic integral i equilibrat del seu àmbit territorial.

VI. Tenint en compte el disposat a l'article 47.2 a) i 49 de la Llei 40/2015 de Règim jurídic de les administracions públiques i a l'article 110 i concordants de la Llei 26/2010 de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Per tot això, la Diputació de Lleida i el Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC) subscriuen aquest conveni de col·laboració que es regirà per les següents:

### CLÀUSULES

#### **Primera. Objecte i finalitat del Conveni.**

**DOCUMENTS**

TIPUS: CONV - Conveni  
NOM: CONV Conveni de col·laboració viurearural.cat signat 12112024  
UNITAT: ST - SERVEIS TECNICS  
ORIGEN: Administració  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
IDENTIFICADOR:  
ESTAT D'ELABORACIÓ: Definitiu

**REFERÈNCIES**

EXPEDIENTS: 1376-0035/2024 - 07/05/2024 10:17  
REGISTRE DE SORTIDA: S/0000105-2024 - 12/11/2024 12:00  
SIGNATURES  
Joan Talam Gilibert: 02/10/2024 08:38  
: 02/10/2024 12:39  
Servei de segellat de temps de PSIS: 02/10/2024 12:44  
JOSEFA LLADOS TORRENT: 12/11/2024 11:47  
Serveis Administració Electrònica: 12/11/2024 11:59



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

L'objecte del conveni és establir la col·laboració entre el Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC) coordinador del projecte de cooperació Odisseu/Viure a Rural i la Diputació de Lleida per al redisseny, la gestió i la coordinació del web Viurearural.cat, que es constitueix com una plataforma virtual de recursos i serveis per al repoblament rural de Catalunya. La titularitat dels resultats obtinguts serà compartida per ambdues parts amb la finalitat que aquesta pàgina web esdevingui un recurs per fer front al despoblament, vetllant així per la consecució de l'interès general (art. 49 c de la Llei 40/2015).

### Segona.- Compromisos adoptats per les parts

Les parts assumiran les obligacions següents:

#### Diputació de Lleida:

- Promoure la contractació pública de l'ampliació de continguts i funcionalitats de la pàgina web Viurearural.cat per un import de 14.520,00 €.
- Disposar de la informació de la plataforma, respectant les mesures de seguretat en l'accés, ús i tractament de la informació mitjançant els procediments establerts a aquests efectes.
- Col·laborar en la millora del disseny i en la implementació de la plataforma Viure a rural.
- Encarregar-se conjuntament amb el Consorci GAL Alt- Urgell Cerdanya (CAUC) del manteniment dels continguts de la web amb personal propi.
- Consensuar amb el Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC) els continguts que han de formar part de la plataforma web.
- Assistir a les sessions de treball conjuntes i periòdiques amb el Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC).

#### Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC):

- Donar accés a la pàgina web Viurearural.cat a la Diputació de Lleida, per tal que pugui consultar i actualitzar la plataforma utilitzant un mecanisme d'identificació inequívoca i personalitzada basat en l'ús de contrasenyes.
- Atorgar a la Diputació de Lleida el rol de coadministradora de la plataforma web Viure a rural.
- Encarregar-se conjuntament amb la Diputació de Lleida del manteniment dels continguts de la web ja sigui amb personal propi o a través de contractació externa.



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

- Continuar amb el pla de manteniment de la web (actualment aquest pla es troba vigent fins al novembre de 2024).
- Fer constar la imatge gràfica de la Diputació de Lleida i del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico a la plataforma web i en qualsevol dels mitjans i recursos que es derivin del compliment del present conveni, mantenint els logos existents d'altres entitats participants i/o cofinançadores de la plataforma .
- Consensuar amb la Diputació de Lleida els continguts que han de formar part de la plataforma web.
- Assistir a les sessions de treball conjuntes i periòdiques amb la Diputació de Lleida.

### Tercera. Comissió de seguiment

En virtut de l'article 110.1 i) de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, pel que fa a l'establiment de les responsabilitats per a la gestió del conveni és voluntat de les parts signatàries del Conveni la constitució d'una Comissió paritària de seguiment, integrada per dos representants de cadascuna de les parts i que podrà ser convocada per qualsevol d'elles.

Les seves funcions seran:

- Concretar i fer el seguiment de les actuacions dutes a terme en el marc del conveni.
- Resoldre els possibles problemes d'interpretació i compliment, en relació amb els compromisos adquirits en el marc del conveni.

### Quarta. Compromisos econòmics

La Diputació de Lleida compta amb un import de 14.520,00 € amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2024 040 414 6400002 del Pressupost de la Diputació de Lleida. Aquest import es destinarà íntegrament a l'ampliació de continguts i funcionalitats de la pàgina web Viurearural.cat, que es durà a terme a través d'una contractació externa.

### Cinquena. Modificacions del conveni.

Les parts podran modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord.

Les modificacions del present conveni tenen caràcter excepcional i requereixen sol·licitud raonada i degudament motivada de qualsevol de les dues entitats signants del present conveni.

**DOCUMENTS**

TIPUS: CONV - Conveni  
NOM: CONV Conveni de col·laboració viurearural.cat signat 12112024  
UNITAT: ST - SERVEIS TECNICS  
ORIGEN: Administració  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
IDENTIFICADOR:  
ESTAT D'ELABORACIÓ: Definitiu

**REFERÈNCIES**

EXPEDIENTS: 1376-0035/2024 - 07/05/2024 10:17  
REGISTRE DE SORTIDA: S/0000105-2024 - 12/11/2024 12:00  
SIGNATURES  
Joan Talam Gilabert : 02/10/2024 08 38  
: 02/10/2024 12:39  
Servei de segellat de temps de PSIS: 02/10/2024 12:44  
JOSEFA LLADOS TORRENT : 12/11/2024 11:47  
Serveis Administració Electronica: 12/11/2024 11:59



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

Les modificacions que alterin de manera important les estipulacions del present conveni, concretament quant a continguts, accés, imatge i manteniment de la pàgina web, requereixen la seva prèvia aprovació pels òrgans competents de les parts i, un cop aprovades, s'han d'adjuntar com a annex del conveni, formant part integrant del mateix.

### Sisena. Vigència del conveni.

Aquest conveni entrarà en vigor des de la seva signatura i tindrà una durada de quatre anys. Amb anterioritat a la finalització de la vigència del conveni, les parts podran acordar de forma expressa i unànime la seva pròrroga fins a un màxim de quatre anys addicionals.

### Setena. Causes resolució del conveni.

El present conveni podrà ser resolt per les causes procedents en dret i per les causes següents:

- Per l'expiració de la vigència del conveni sense que se n'hagi atorgat la pròrroga.
- Per la impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte de l'acord.
- Per l'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes d'una de les parts signants de l'acord.
- Pel mutu acord de les parts, manifestat per escrit.
- Per qualsevol altra determinada per la legislació vigent.

En el cas d'extinció anticipada del conveni (art. 110.1 h de la Llei 26/2010), la Comissió de Seguiment fixarà la forma de finalitzar les actuacions i compromisos en curs i, en tot cas, establirà un termini improrrogable per a la seva consecució, transcorregut el qual s'haurà de procedir a la liquidació dels compromisos econòmics adquirits, en el seu cas, d'acord amb les regles que estableix l'article 52.2 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

### Vuitena. Règim de protecció de dades.

Les parts, mitjançant la signatura d'aquest Conveni, es comprometen al compliment de les previsions legals contingudes en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

### Novena. Jurisdicció.

**DOCUMENTS**

TIPUS: CONV - Conveni  
NOM: CONV Conveni de col·laboració viurearural.cat signat 12112024  
UNITAT: ST - SERVEIS TECNICS  
ORIGEN: Administració  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
DENTIFICADOR:  
ESTAT D'ELABORACIÓ: Definitiu

**REFERÈNCIES**

EXPEDIENTS: 1376-0035/2024 - 07/05/2024 10:17  
REGISTRE DE SORTIDA: S/0000105-2024 - 12/11/2024 12:00  
SIGNATURES  
Joan Talam Gilabert : 02/10/2024 08:38  
: 02/10/2024 12:39  
Servei de segellat de temps de PSIS: 02/10/2024 12:44  
JOSEFA LLADOS TORRENT : 12/11/2024 11:47  
Serveis Administració Electrònica: 12/11/2024 11:59



## Diputació de Lleida

Àrea de Planificació i Cooperació Municipal

Aquest conveni té caràcter administratiu; les qüestions de litigi que poguessin sorgir respecte al compliment del mateix seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

### Desena. Publicitat i difusió

D'acord amb l'article 110.3 de Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya aquest conveni haurà de ser publicat al Butlletí oficial de la província de Lleida, al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC) i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat. Així mateix, es publicarà al Portal de Transparència de la Diputació de Lleida, en compliment del que es disposa a l'article 8.1. b) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i l'article 8.1 f) de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

### Onzena. Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del conveni, serà d'aplicació la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya i la resta de normativa vigent reguladora dels convenis celebrats entre administracions públiques.

En prova de conformitat, es signa el present conveni, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc assenyalat a l'encapçalament i data de l'última signatura electrònica.

Diputació de Lleida

Consorci GAL Alt Urgell-Cerdanya (CAUC)

President

Presidenta

Secretària general

Secretari/a